

# BaByliss® PARIS

## EPILATOR IPL G945E G946E

### UPUTSTVO ZA UPOTREBU



#### EPILATOR-IPL

BaByliss kućni epilator koristi IPL (intenzivno impul-sno svetlo) tehnologiju za neprekidno i bezbedno uklanjanje neželjenih malja u privatnosti i komforu svog doma.

Homelight(epilator) se može koristiti na telu(posebno nogama,rukama i leđjima),osetljivim područjima (pazuhi i bikini linija),kao i na licu (obrazi,nausnice i brada) zahvaljujući specijalnom filteru za lice.

Homelight je namenjen muškarcima i ženama preko 18 godina.

Sadržaj:

#### 1.UPOZORENJA

- 1.1.Uputstvo za bezbednost
- 1.2.Kontraindikacije
- 1.3.Uputstvo za bezbednost

#### 2.KAKO RADI HOMELIGHT

- 2.1. IPL-tehnologija
- 2.2.Čiklus rasta dlake
- 2.3.Planiranje depilacije sa Homelight-om
- 2.4.Dužina (trajanje) seansi
- 2.5.Očekivani rezultati Homelight-a
- 2.6.Opis Homelight-a
- 2.7.Uredjaj za zaštitu očiju

#### 3.PRE UPOTREBE HOMELIGHT-A

- 3.1.Odabir nivoa intenziteta
- 3.2.Priprema kože
- 3.3.Instaliranje i početak rada

#### 4.UPOTREBA HOME LIGHT-A

- 4.1.Funkcije: precizna i klizna
- 4.2.Depilacija lica
- 4.3.Pokrivenost površine koja se testira

#### 5.NAKON UPOTREBE HOMELIHT-A

- 5.1.Isključivanje Homelight-a
- 5.2.Čišćenje
- 5.3.Nega kože posle tretmana sa Homelight-om
- 5.4.Moguće kontraindikacije

#### 6.REŠAVANJE PROBLEMA

- 6.1.Problemi na koje se može naći
- 6.2.Moguće kontraindikacije

#### 7.specifikacija

#### 8.reciklaža, pakovanje i obeležavanje

# 1.UPOZORENJA:

Pre prve upotrebe Homelight-a, molimo da pažljivo i u celosti pročitate uputstvo za korišćenje, naročito obračunajući pažnju na mere predostrožnosti, kontraindikacije, bezbednosti.

Naša preporuka je da se uvek konsultujete sa ovim priručnikom pre upotrebe Homelight-a.

Ukoliko imate bilo kakve nedoumice vezane za upotrebu, molimo da se posavetujete sa dermatologom ili vašim porodičnim lekarom.

Homelight Babylliss aplikacija, koju mozete naći u App store ili Googleplay, pruža lako praćenje vašeg tretmana sa Homelight-om.

Upozorenje: Aplikacija nije zamena uputstva za upotrebu!

## 1.1.MERE BEZBEDNOSTI

PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO O BEZBEDNOSTI .

- Ovaj aparat nije namenjen osobama (uključujući i decu) čije su fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti umanjene ili osobama koje manjkaju iskustvom ili znanjem, ukoliko nisu pod nadzorom ili instruisani (prethodno upućeni u upotrebi aparata od strane osobe zadužene za njihovu bezbednost). Decu treba nadzirati da ne bi upotrebljavala uredjaj kao igračku.



**UPOZORENJE:** PE vreće u koje je aparat bio upakovan ili druga pakovanja predstavljaju potencijalnu opasnost. Ove vreće držite van domašaja beba i dece.

- Ne upotrebljavati u kolicima, krevetićima, kolicima ili ogradicama. Ovaj tanki film se može zalepiti za nos ili za usta onemogućavajući disanje.



**UPOZORENJE:** Ne upotrebljavati uredjaj blizu, iznad ili u blizini kada, tuš kabina ili drugih vodenih objekata. Održavajte uredjaj suvim.

- Ukoliko upotrebljavate uredjaj u kupatilu, obavezno ga isključite iz struje kada završite tretman, jer blizina vode može biti potencijalna opasnost čak i kada je uredjaj isključen. Radi vaše bezbednosti savetujemo da instalirate zaštitu na električnoj mreži (pitajte svog električara za savet).
- Ne potapati uredjaj u vodu ili bilo koju tečnost.
- Koristiti samo punjač dobijen uz uredjaj.
- Ukoliko dodje do oštećenja adaptera ili kabla, proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili lično kvalifikovane osobe, su dužni da izvrše zamenu radi izbegavanja opasnosti.
- Držati adapter dalje od izvora toplote.
- Ne upotrebljavati uredjaj ukoliko je ispušten ili ukoliko pokazuje očigledne znake oštećenja.
- Ne ostavljati uredjaj bez nadzora kad je priključen na struju ili uključen.
- Odmah ga isključite iz struje ukoliko se javi bilo koji problem.
- Ne upotrebljavati bilo koje dodatke osim onih preporučenih od strane Babylliss-a.
- Isključite uredjaj iz struje svaki put po završetku tretmana i pre čišćenja.
- Da biste izbegli moguća oštećenja kabla-nemojte ga namotavati oko uredjaja i pravilno odložite uredjaj

bez uvrtanja ili savijanja kabla.

## 1.2.KONTRAIKACIJE

Upotreba Homelight-a je kontraindikativna ukoliko se javi jedan ili više navedenih pojava kod :

- Trudnoće ili dojenja
- Tamna/crna koža
- Visoko izlaganje suncu ili solarijumu u zadnjih 28 dana
- Tetovaže ili trajni make-up u području tretmana
- Abnormalna stanja kože u predelu tretmana: fleke od sunca, velike pege mladeži, bradavice, pigmentacija
- Ekcema, psorijaza, povrede, otvorene rane ili aktivna infekcija u reonu (području) tretmana. Mora se sačekati da se oporavi područje za tretman pre upotrebe Homelight-a.
- Istorije formiranja keleoida, fotosenzitivnosti ili usled upotrebe medikamena, uključujući i nesteroidne antipalne lekove (kao što su aspirin, ibuprofen, acetaminofeni), tetraciklini, phenotiazini, thiazide, diuretici;
- Abnormalnih stanja kože izazvanih dijabetesom ili sličnim ili drugim sistematskim oboljenjima.
- Tretmana na bazi steroida u zadnja tri meseca
- Istorije izbijanja herpesa u predelu tretmana, osim ako niste konsultovali lekara, i dobili preventivni tretman pre upotrebe Homelight epilatora
- Epilepsija
- Aktivnog implantata kao sto je (pejsmejker, implantat za urinarnu inkontinenciju, insulinska pumpa itd.)
- Patologije koja uključuje fotosenzitivnost, npr: porfirije, polimorfne alergije na svetlo, sunčane urticarie, lupusa itd
- Ukoliko ste nedavno koristili fotosenzitivne kreme ili esencijalno ulje.
- Skorašnje vakcinacije
- Istorije kancera kože ili područja sklonih dermalnim malignitetima.
- Radioterapije ili hemoterapije u poslednja 3 meseca.
- Bilo kog drugog tretmana na bazi svetlosti (laser itd.)
- Bilo koje druge situacije koju vaš lekar kategoriše kao opasnost od tretmana
- Ukoliko imate bilo kojih nedoumica o opasnostima sa kojima ste suočeni upotrebom Homelight-a, molimo vas da se konsultujete sa svojim lekarom ili dermatologom.

## 1.3.MERE PREDOSTROŽNOSTI

Nekoliko mera predostrožnosti je potrebno pre otpočinjanja upotrebe Homelight-a kako bismo izbegli neželjene efekte:

-  Ne upotrebljavati Homelight na tamnoj koži. Tretiranje tamne kože Homelight-om može dovesti do nus pojava kao što su: opekotine, plikovi, promene u boji kože (hiper ili hipo pigmentacija)
- -Ne upotrebljavati Homelight na preplanuloj koži ili koži koja je skoro izlagana suncu.
- Ne izlažite se suncu bez zaštite:
  - 4 nedelje pre tretmana sa Homelight-om
  - Tokom 2 nedelje nakon tretmana Homelight-om
- Izlaganje suncu bez zaštite znači: izlaganje direktnom suncu u neprekidnom trajanju od 15 minuta ili

izlaganje neposrednoj sunčevoj svetlosti neprekidno u trajanju od sat vremena.

- Ukoliko se izlažete sunčevoj svetlosti, morate koristiti adekvatnu zaštitu, kao što su garderoba, krema (SPF-zaštitni faktor preko 50, koji se mora redovno upotrebljavati 3 nedelje pre i posle tretmana).
- Upozorenje: Ista pravila važe i ako ste bili izloženi UV svetlosti lampe ili solarijumu.
- Ne upotrebljavati Homelight ukoliko ste koristili kreme za samopotamnjanje. Treba ostaviti dovoljno vremena da nestane izgled dobijen kremom pre primene Homelight-a.



Ne upotrebljavati Homelight na ili oko očiju jer može izazvati ozbiljne povrede oka. Homelight nije pogodan za depilaciju trepavica ili vedja.

- Nemojte nikada gledati direktno u pulsirajuće svetlo.
- Ne tretirajte istu površinu kože više od jednom tokom tretmana. Ne preklapajte svetlosne impulse.
  - Ukoliko se javi opekotine, plikovi, prestanite sa upotrebom Homelight-a odmah.
  - Pokriti mladeže, tetovaže, fleke od sunca, pege, belege, bradavice ili druge izraštaje pre upotrebe Homelight depilatora.
  - Obrijte područje koje nameravate da tretirate pre upotrebe Homelight-a.
  - Proverite da li vam je koža čista pre upotrebe Homelight-a.
  - Ne upotrebljavati Homelight na vaš skrotum, vaginu, male usne, anus, bradavice, areole, u ušima ili nosu.
  - Ne upotrebljavati Homelight na bilo kom delu tela gde biste poželeli da vam kasnije izrastu dlake.
  - Ne upotrebljavati Homelight u bilo koju drugu svrhu osim depilacije.
  - Nemojte upirati uređaj u otvoreni prostor. Samo nanišajte površinu tretmana ka koži. Površina uređaja mora biti u potpunom kontaktu sa površinom kože pre nego što ispalite svetlosne impulse.
  - **UPOZORENJE:** Vrele površine! Ne dodirivati sočivo specijalnog filtera lica ili površinu aplikatora Homelight-a sa prstima. Takođe osigurajte održavanje čistoće Homelight aplikatora.
  - Ne upotrebljavati zapaljive tečnosti kao što su alkohol (uključujući parfeme, dezodoranse, ili bilo koje druge tekućine koje sadrže alkohol) ili aceton da biste očistili kožu pre upotrebe Homelight-a.
  - Držati Homelight van domašaja dece. Ne primenivati Homelight na deci i ne dozvolite da deca rukuju sa Homelightom.
  - Odmah prestanite sa korišćenjem Homelight-a ukoliko uočite bilo koju abnormalnost ili ukoliko vam Homelight prikazuje bilo koju grešku ili ukoliko emituje čudne zvuke ili mirise.
  - Odmah prekinuti upotrebu Homelight-a ukoliko sijalica ima bilo kakvih pukotina ili neuobičajenih naznaka oštećenja ili ukoliko je površina aplikatora oštećena. Kontaktirajte Babylliss servis.
  - Odmah prekinite upotrebu Homelight-a ukoliko ON/OFF indicator pocrveni. Ukoliko se ovo dogodi isključite aparat iz struje odmah.
  - Ne pokušavajte da otvorite i sami popravljate Homelight. Otvaranjem aparata možete se izložiti ozbiljnim povredama ili nepovratnom oštećenju očiju.

- Molimo kontaktirajte Homelight servis ukoliko se vaš Homelight pokvario, ošteti ili mu treba neka popravka.

## 2. KAKO HOMELIGHT RADI

Homelight od Babylliss-a je vaš lični depilator, koji koristi IPL (intenzivno pulsirajuće svetlo) za jednostavno, trajno otklanjanje neželjenih dlaka koje više neće rasti.

### 2.1. IPL TEHNOLOGIJA

Upotrebom IPL-tehnologije HL bezbolno otklanja dlake emitovanjem pulsirajućeg svetla. Pulsirajuće svetlo nišani prisutnu pigmentaciju u dlaci (melanin) prodirući do korena, samim tim onemogućavajući dalji rast. Stoga, što više melanina dlaka poseduje (npr. tamnija boja dlake) utoliko više svetlosti dlaka može da apsorbuje i samim tim rezultati će biti jasniji. IPL tehnologija je naišla na široku primenu profesionalaca već više od 15 godina, kliničke studije su dokazale efikasnost i bezbednost.

### 2.2. CIKLUS RASTA DLAKE

Ključni deo IPL depilacije pomoću Homelighta igra ciklus rasta dlake. Stoga je važno da razumemo kako ceo ciklus rasta funkcioniše, da bismo dobili dugotrajne rezultate sa Homelightom.

Ciklus rasta dlake se sastoji iz tri sukcesivne faze:

- Anagen (faza rasta)
- Catagen (faza tranzicije)
- Telogen (faza mirovanja)



Pre tretmana



Tokom tretmana



Posle tretmana



Anagen



Catagen



Telogen

Jedan pun ciklus rasta dlake u proseku traje između 18-24 meseca. Većina dlaka se nalazi u jednoj od dve faze mirovanja (catagen i telogen). Homelight nema efekta na dlake u fazi mirovanja. Homelight je delotvoran na dlake u fazi rasta (anagen). Stoga, potrebni su višestruki tretmani Homelight-a da bi se postigla efikasnost na svim dlakama i postigli trajni rezultati.

### 2.3. PLANIRANJE TRETMANA DEPILACIJE SA HOMELIGHT-OM

Unapred treba da planirate svoje tretmane sa Homelight-om. Preporučujemo da se držite sledećeg rasporeda koji je dao odlične rezultate.

- Prva 4 tretmana sa Homelight-om treba da budu u razmacima od 2 nedelje.
- Naredni tretmani sa Homelight-om treba da budu u razmacima od 4 nedelje.
- Ukoliko vam izrastu dlake, povremeno ćete upotrebljavati Homelight radi postizanja trajnih rezultata, sa najmanje 4 nedelje pauze između depilacija.

1. mesec					2. mesec					3. mesec				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
29	30													

4. mesec					5. mesec					6. mesec				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
29	30	31												

## PAŽNJA:

- Tretiranje iste zone više puta u toku dvo-nedeljnog perioda neće poboljšati rezultate i može dovesti do neželjenih posledica.
- Preporučujemo umerenu upotrebu Homeligh-a, npr.: ne ponavljati ciklus tretmana sa Homeligh-om u nedogled. Pun tretman (7-8 depilacija ukupno) koji se izvodi (sprovodi jednom godišnje) je sasvim dovoljan za zadovoljavajuće rezultate.

Hormonalni faktori , psihološke promene mogu uzrokovati da dlake koje su u fazi mirovanja postanu aktivne. Održavanje tretmana depilacije sa Homeligh-om se može izvoditi sa najmanje 4 nedelje izmedju tretmana.

## 2.4. DUŽINA TRAJANJA TRETMANA HOMELIGHT-OM

zona tretmana	prosečna dužina trajanja	metoda
pola noge	8 do 10 minuta	gliss (glide)
noga	15 minuta	gliss (glide)
ledja	5 minuta	gliss (glide)
torzo	5 minuta	gliss (glide)
bikini linija	2 minuta	Precizan mod
pazuhi	1 minut	Precizan mod
lice	1 minut	Precizan mod

**PAŽNJA:** Različite metode (Glide i Precizan) su objašnjene u odeljku 4.1.

## 2.5. OČEKIVANI REZULTATI DEPILACIJOM HOMELIGHT-OM

Efikasnost Homeligh-a može varirati:

- Od osobe do osobe
- U zavisnosti od površine koja se tretira
- U zavisnosti od boje dlaka

**PRIMEDBA:** Homeligh nije efikasan na belim, sedim ili svetlo-plavim dlakama. Bele, sede i svetlo-plave dlake imaju nizak nivo melanina tako da neće adekvatno reagovati na tretman pulsirajućim svetlom prilikom upotrebe Homeligh-a. Uobičajeno je da nam se učini da kosa/dlake i dalje rastu 1-2 nedelje posle tretmana (ovo nazivamo izrastanje). Ipak, posle dve nedelje primetićete opadanje ili odvajanje od folikula ovih dlaka. Ne savetujemo da ih vi čupate, već dopustite da prirodno otpadnu.

Postoji mogućnost da neke dlake porastu svetlije i tanje nego pre tretmana sa Homeligh-om. Ovaj fenomen je obimno i jasno dokumentovan od strane kozmetičara i doktora koji upotrebljavaju uređaje sa pulsirajućim svetlom za tretmane depilacije.

## 2.6. OPIS HOMELIGHT APARATA

1. Dugme aktiviranja
2. Sijalica
3. Površina aplikatora
4. ON/OFF dugme
5. ON/OFF indikator
6. Odabir intenziteta
7. Led indikator intenziteta
8. LED indikator READY
9. Specijalni filter za lice
10. Tabela odabira intenziteta

## 2.7. UREDJAJ ZA ZAŠTITU OČIJU



Zahvaljujući ugrađenom sistemu za zaštitu očiju, Homeligh samo emituje svetlosni impuls kada je aplikator površine u potpunosti u dodiru sa površinom kože.

## 3. PRE UPOTREBE HOMELIGHTA

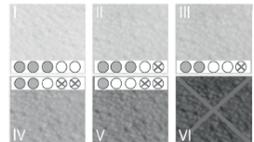
### 3.1. ODABIR STEPENA INTENZITETA



Homeligh ima 5 nivoa intenziteta, u opsegu od najnižeg (nivo1) do najvišeg (nivo 5). Stepen intenziteta označava intenzitet pulsirajućeg svetla koji se emituje na koži upotrebom Homeligha. Da biste izvršili odabir intenziteta za Vašu kožu, sledite sledeći postupak.

### A. KOJI STE FOTOTIP?

Da biste odabrali zahtevani nivo intenziteta za upotrebu Homeligh, važno je odrediti koji ste fototip (tip kože) upotrebom pokretne table odabira intenziteta. Pokretna tabela odabira intenziteta prikazuje različite fototipove (fototip od 1 do 4) i stepene intenziteta Homeligh preporučljive za svaki tip. Pokretnu tabelu je lako skinuti sa aparata i može se nasloniti uz kožu da bi se odredio tip vaše kože.



Fototip 1	izrazito bela	mlečna nikad ne tamni uvek gori
Fototip 2	bleda neznatno tamni	često gori
Fototip 3	bež umereno tamni	ponekad izgori
Fototip 4	svetlo braon tamni lako	ne gori često
Fototip 5	tamno braon tamni veoma lako	retko gori
Fototip 6	crna	

### NAPOMENA OD BABYLIS-A :

Preporučujemo da tabelu naslonite uz površinu kože kao što je pozadina ručnog zgloba (jer je uobičajeno da je ovaj deo tela tamniji zbog izloženosti suncu).

\*Ukoliko ste u nedoumici uvek odaberite tamniji fototip

Napomena: Da bi se Homelight bezbedno koristio tabela se apsolutno mora koristiti po navedenom opisu datom u uputstvu. Odabir pogrešnog stepena intenziteta može dovesti do kontraindikacija. Opis fototipova (tipovi kože po Fitzpatricku)  
Fototip Koža Opis

## B. PROBNI TEST HOMELIGHTOM

48 sati pre prvog tretmana Homelightom obavite probno testiranje na jednoj nozi (nekoliko pulseva) odabirom stepena 1 intenziteta, bez obzira koji ste tip kože.

## C. ODABERITE ZAHTEVANI STEPEN INTENZITETA ZA VAŠ FOTOTIP

Ukoliko Vam koža odreaguje adekvatno na probno testiranje i ukoliko niste imali nekih neuobičajenih reakcija ili nelagodnosti 48 sati nakon testiranja, možete postepeno povećati intenzitet Homelight-a tokom narednih depilacija prema sledećem opisu:

Fototipovi						
	I	II	III	IV	V	VI
test	nivo 1	X				
sesija 1	nivo 1	nivo 1	nivo 1	nivo 1	nivo 1	X
sesija 2	nivo 2	nivo 2	nivo 2	nivo 2	nivo 2	X
sesija 3	nivo 3	nivo 3	nivo 3	nivo 3	nivo 3	X
sesija 4	nivo 4	nivo 4	nivo 4	nivo 3	nivo 3	X
sesija 5	nivo 5	nivo 4	nivo 4	nivo 3	nivo 3	X

## FOTOTIP I

- Prvi tretman
  - Podesiti intenzitet aparata ne više od nivoa 1
- Drugi i treći tretman
  - Ukoliko niste imali neugodnosti ili bola tokom prethodnog tretmana, možete podesiti nivo2 intenziteta za drugi tretman; a nivo 3 za treći tretman
- Četvrti tretman i ostali naknadni tretmani
  - Ukoliko nije došlo do bilo kakvih kontraindikacija kao rezultat prethodnih tretmana, možete podesiti nivo 4 intenziteta za četvrti tretman , i nivo 5 u narednim tretmanima.

## FOTOTIP II I III

- Prvi tretman:
  - Podesite HL ne vise od nivoa 1
- Drugi tretman:
  - Ako niste imali ni jednu kontraindikaciju ili bol tokom prve sesije,možete pojačati HL na nivo 2.
- Treći tretman i svaki naredni :
  - Ako niste imali ni jednu kontraindikaciju tokom prethodnih tretmana,možete podesiti HL na nivo 3 i maksimalno 4 za naredni tretman.

## FOTOTIP IV I V

- Prvi tretman
  - ne jače od nivoa 1
- Drugi tretman
  - Ako niste imali ni jednu nus pojavu ili bol tokom prve sesije,možete pojačati HL na nivo 2.

- Naredni tretmani
  - Samo ukoliko niste osetili nus pojave tokom prethodnih tretmana možete HL podesiti na MAKSIMALNO nivo3.

## FOTOTIP VI

NE UPOTREBLJAVAJU HOMELIGHT  
Naznačeni stepeni intenziteta/njihova povećanja dozvoljeni su samo ukoliko nije bilo nus pojava.

### NAPOMENA OD BABYLISS-A:

Moguće da ćete primetiti različite nijanse kože na Vašem telu, jer različiti delovi Vašeg tela su izloženi različitim količinama sunčeve svetlosti, npr : koža ruku, koja je inače više izložena suncu, samim tim je tamnija nego koža pazuha. Ipak, protiv smopodizanja stepena intenziteta na svetlijim površinama vaše kože. Povećanjem nivoa intenziteta na svetlijim područjima vašeg tela može dati bolje rezultate, ali takođe uvećava verovatnoću nelagodnosti i kontraindikacija.

## 3.2.PRIPREMA KOŽE

Pre upotrebe Homelight-a Vaša koža mora biti obrijana (24 časa pre tretmana), očišćena, suva i oslobodjena bilo kakvog taloga pudera ili dezodoransa.

**UPOZORENJE:** ne vršiti epilaciju pre upotrebe Homeligha (električna epilacija, epilacija, čupanje pincetom, i/ili voskom). Epilacijom (otklanjanje dlaka iz korena)onemogućavate intenzivnom pulsirajućem svetlosnom tretmanu da dejstvuje.

## 3.3.MONTAŽA I POČETAK RADA

-  Priključiti kabl adaptera u Homelight aparat (nalazi se na dršci)
- Uključiti drugi kraj kabla u utičnicu.
- ON/OFF LED lampica svetli narandžasto.

## 4.UPOTREBA HOMELIGHT APARATA

### 4.1. OPERATIVNE FUNKCIJE

Homelight ima dve operative funkcije: PRECIZNU i GLISS(GLIDE) FUNKCIJU.

#### A.PRECIZNA



Precizna funkcija dozvoljava bezbedno tretiranje područja do kojih je teže doći, osetljivih delova tela (lice, pazuh, bikini linija). Da biste tretirali lice , montirajte specijalni filter za lice na vrh aparata, pratite mere predostrožnosti koje su date u poglavlju o depilaciji lica sa Homelight-om.  
SLEDITE OVE KORAKE



1. pritisnite ON/OFF dugme za uključivanje Homelight-a
    - ON/OFF LED lampica se pali
    - Čučete ventilaciju, ovo je normalno
    - READY (spremno) LED indikator se pali posle 1 sekunde
  2. upotrebom selektora intenziteta (plus/- dugmići sa bočne strane aparata) izvršite odabir zahtevanog stepena intenziteta.
    - LED indikatori koji korespondiraju odabranom stepenu intenziteta se uključuju
- Napomena: Homelight je programiran na stepen 1 intenziteta
3. spustite aplikator na željeno područje kože , vodeći

računa da ostvarite potpuni kontakt između aplikatora i kože

- READY (spremno) lampica treperi

4. pritisnite dugme aktiviranja

Homelight će osloboditi svetlosni puls

- **NAPOMENA:** Možda ćete osetiti neznatnu toplotu ili peckanje

5. podići aplikator sa tretiranog dela kože

6. pomeriti aplikator na sledeće područje tretiranja

READY indicator se ponovo aktivira (za oko 2 sekunde)

Homelight je spreman za oslobađanje narednog svetlosnog pulsa.

## B . GLISS (GLIDE) "KLIZNA" FUNKCIJA



Tokom Glide funkcije, svetlosno pulsiranje Homelight-a se oslobađa automatski i neprekidno bez preuzimanja dodatnih operacija (36 svetlosnih pulseva u minuti, neprekidno na stepenu 1)

SLEDITE OVE KORAKE :

1. aktivirajte GLIDE funkciju, ponoviti korak 1 i 2 iz PRECIZNE funkcije. Zatim pravilno naslonite površinu aplikatora Homelight-a na Vašu kožu istovremeno držeći dugme za aktiviranje na aparatu.

2. Klizite Homelight-om polako i neprekidno po Vašoj koži, bez dole – gore pokreta.

**NAPOMENA:** Ukoliko odvojite aparat od kože dok držite dugme aktivacije, ostaće na „Glide“ funkciji. Ipak, radi Vaše bezbednosti, pulsirajuće svetlo se oslobađa samo kada je aplikator u potpunom kontaktu sa površinom Vaše kože. Osigurati potpuni kontakt aplikatora i Vaše kože da bi se Glide funkcija mogla obavljati.

Ukoliko površina aplikatora Homelight-a nije u potpunom dodiru sa Vašom kožom, držite dugme 5 sekundi kako biste ga adekvatno postavili. Ukoliko se za tih 5 sekundi ne ostvari potpuni kontakt funkcija „Glide“ će se deaktivirati; onda morate pustiti dugme i ponovo pritisnuti kako biste reaktivirali GLIDE funkciju.

Ukoliko podignete aparat i oslobodite dugme „Klizna“ funkcija je deaktivirana.

„GLIDE“ funkcija odgovara ljudima koji već imaju neko iskustvo i znanje u upotrebi Homelight-a . Sa 36 pulseva u minuti (na nivo 1) Glide funkcija pruža bezbedno i brzo tretiranje većih površina tela (noge, ledja, ruke, torzo).

Za osetljiva područja lica preporučujemo upotrebu PRECIZNE funkcije.

## 4.2.DEPILACIJA LICA



Posebnu pažnju treba obratiti na depilaciju lica jer je koža lica izrazito nežna i osetljiva.

Ovo je razlog zbog čega je

Homelight opremljen posebnim filterom za lice. Ovaj filter ciljano i izuzetno precizno ograničava svetlosni spektar tretmana , koji je odgovarajući za osetljivu kožu lica.

### MERE PREDOSTROŽNOSTI DEPIlacIJE LICA:

- Morate upotrebljavati specijalni filter lica prilikom depilacije lica Homelight-om.
- Homelight je prikladan za depilaciju donjeg dela lica (obrazi, gornja usna, i brada)

- Homelight nije namenjen depilaciji trepavica, kose ili vedja
- Ne gledati u površinu kože koja se tretira za vreme emitovanja pulseva
- Ne upotrebljavati Homelight u području oko očiju
- Homelight nije pogodan za tretiranja muških brada
- Radi Vaše udobnosti i bezbednosti preporučujemo da Vam neko pomogne oko upotrebe Homelight a na licu.
- Ne upotrebljavati „GLIDE“ funkciju na licu
- Morate čekati 5 sekundi između emitovanja pulseva kada upotrebljavate Homelight na licu. Tretman depilacije lica sa Homelight-om ne treba trajati duže od 10 minuta.

## MONTAŽA I DEMONTAŽA FILTERA LICA



Za montažu i demontažu filtera lica uređaj mora biti u OFF (isključen) poziciji i isključen iz struje.

Nežno uzeti filter držeći ga između palca i kažiprsta da biste ga stavili i skinuli.

**NAPOMENA:** Molimo da skinete filter sa Homelight aparata prilikom tretiranja nogu, ledja ili ruku.

**UPOZORENJE:** VRELE POVRŠINE! Ne dodirivati prstima sočivo specijalnog filtera lica.

## 4.3.POKRIVENOST TRETIRANOG PODRUČJA



Da biste bili sigurni da ste obuhvatili tj. pokrili celokupno područje koje želite tretirati, svetlosni pulsevi se na Vašoj koži moraju primenjivati u pravolinijskim formacijama; sa jednog ekstremiteta na drugi, sistematično

nastavljajući u sukcesivnim linijama.Ovo sprečava kontraindikacije koje se mogu javiti usled preklapanja svetlosnih pulseva. Otisci koji ostaju na Vašoj koži mogu poslužiti kao putokaz da se njima ravnjate za ispravnu primenu svakog narednog pulsa, izbegavajući na taj način preklapanja i isuviše velike razmake istovremeno.

## 5. POSLE UPOTREBE HOMELIGHT- a

### 5.1. ISKLJUČIVANJE HOMELIGHT-A

- Po završetku tretmana isključite Homelight na ON/ OFF dugme

- Isključiti adapter iz utičnice

**NAPOMENA:** Homelight će se automatski isključiti ukoliko ga ne upotrebljavate duže od 10 minuta. ON/ OFF indikatora je sada narandžasta. Da biste aparat ponovo koristili pritisnite ON/OFF dugme i ponovo izvršite odabir željenog stepena intenziteta.

### 5.2.ČIŠĆENJE APARATA

Naša preporuka je da posle svake upotrebe očistite Homelight aparat naročito površinu aplikatora:

- Pre čišćenja isključiti Homelight iz struje
- Blago očistite kućište aparata Homelight-a, naročito površinu aplikatora, upotrebom čiste, suve krpe i sredstva koje je namenjeno za čišćenje električnih aparata.
- Nakon čišćenja odložiti Homelight u svoju originalnu kutiju na suvom i bezbednom mestu.

### 5.3. NEGA KOŽE NAKON TRETMANA HOMELIGHT-OM

Delove kože koji su tretirani ne izlagati suncu u naredne dve nedelje bez adekvatne zaštite. Štitite Vašu kožu odgovarajućim kremama (SPF veći od 50) ili garderobom koja pokriva ta mesta tokom trajanja tretmana i do dve nedelje posle tretmana. Ne upotrebljavati parfimisane kreme ili dezodoranse na depilirana područja .

#### **5.4. MOGUĆE KONTRAINDIKACIJE**

Veoma su retke kontraindikacije i komplikacije pri primeni Homelight-a ukoliko se prati uputstvo o radu. Ipak, bilo koji kozmetički tretman, iako namenjen za kućnu upotrebu može imati svoje rizike.

Ukoliko se svetlosni pulsevi preklapaju ili ponavljaju na istom delu kože , moguće je osetiti ili videti:

- **BLAGA BOL NA KOŽI:** iako se Homelight u većini slučajeva dobro podnosi, većina ljudi koji ga koriste oseće blagu bol tokom upotrebe, često opisuje kao „bridenje“ na području kože koja je tretirana . U većini slučajeva, ovaj osećaj bridenja se javlja tokom samog tretmana i čak moguće nekoliko minuta po završetku tretmana. Osim ovog blagog osećaja bola, bilo koja druga nelagodnost nije normalna i može značiti da treba prekinuti tretman jer niste tolerantni na tretman ili da ste izabrali viši stepen intenziteta pulsa.
- **CRVENILO:** Vaša koža može pocrveneti odmah posle tretmana ili u naredna 24 časa. Uobičajeno je da crvenilo nestaje posle 24 časa. Obratite se lekaru ukoliko traje duže od 2 -3 dana.
- **HIPERSENSITIVNOST KOŽE:** Koža je daleko osetljivija u području gde je tretirana i može biti suva i početi da se ljušti.
- **OPEKOTINE I PLIKOVI:** Veoma retko se dešava da je koža izložena povredama ili opekotinama usled tretmana Homelight-om. Potpuni oporavak kože može trajati nedeljama i u izuzetnim slučajevima se mogu pojaviti ožiljci.
- **OŽILJCI:** Iako izuzetno retki slučajevi mogu se javiti trajni ožiljci. U većini slučajeva ovi ožiljci poprimaju oblik površinskih lezija sa belom koloracijom (hipotrofija). Ali, ožiljci mogu biti širi i crveni (hipertrofija) ili širi i prevazilaze povredjeni deo kože (keleoidi). Moguće da će trebati ekstenzivniji kozmetički tretmani za popravljanje njihovog izgleda.
- **PROMENA PIGMENTACIJE:** Homelight ciljano tretira koren dlake, naročito pigmentirane ćelije folikula. Ipak postoji rizik privremene hiper pigmentacije (povećana pigmentacija ili braon diskoloracija) okolne kože , naročito su podložniji riziku promene pigmentacije ljudi sa tamnijom kožom. U većini slučajeva, bilo koje promene u pigmentaciji i boji kože su privremene. Trajne hiperpigmentacije i hipopigmentacije su retke.
- **PRENAGLAŠENO CRVENILO I OTOCI:** U nekim retkim slučajevima koža tretirana Homelight -om može postati veoma crvena (upaljena) i otečena. Ova reakcija se češće vidja kod tretiranja osetljivih delova tela . Crvenilo i otok se povlače u roku od 2-7 dana; redovnom primenom leda na ista. Blaga ispiranja nisu problematična ali treba izbegavati sunčevu svetlost.
- **INFEKCIJA:** kožne infekcije su izuzetno retke, mogu

se pojaviti usled posledica opekotina ili povrede izazvane Homelightom.

- **MODRICE:** Veoma su retke prilikom upotrebe Homeligha. Mogu se javiti plavo-ljubičaste modrice koje mogu trajati 5-10 dana. Kako plavetnilo blede, koža može poprimiti boju rdje (hiperpigmentacija) koja može biti trajna.

Normalno je osetiti neku nelagodnost nakon depilacije Homelightom. Obratiti se lekaru ukoliko ova nelagodnost traje duže ili vam smeta tokom ili nakon tretmana Homelightom.

## **6. REŠAVANJE PROBLEMA**

### **6.1. PROBLEMI KOJI MOGU NASTATI**

#### **HOMELIGHT NEĆE DA STARTUJE**

- proveriti da li je adapter pravilno ubačen u šteker

#### **NEMA PULSIRANJA KADA PRITISNETE DUGME ZA AKTIVIRANJE**

- Proverite da li je površina aplikatora u potpunom kontaktu sa kožom i da li indikator lampica treperi
- Proveriti da li je lampica upaljena : ukoliko se ne upali ni posle 10 sekundi, isključite i uključite Homelight ponovo pritiskom na on/off dugme dva puta
- Ukoliko i dalje problem traje kontaktirati Babyliiss servis u vašem regionu.
- Proveriti da li je ON lampica uključena : ukoliko je ON indikator upaljena, isključiti aparat i uključite ponovo pritiskom na on/off dugme dva puta
- Ukoliko i dalje problem traje kontaktirati babyliiss servis u vašem regionu.

#### **ON/OFF INDIKATORKA CRVENA I TREPERI**

- -Isključiti homelight. Homelight ulazi u sigurnosni mod jer je detektovao pregrejavanje ili neki drugi kritičan problem (pokvaren ventilator, problem sa kapacitorom itd). Pre nego što ponovo pokušate da ga uključite, ostaviti da se homelight ohladi u narednih 15 minuta .
- -Ukoliko problem i dalje traje kontaktirati babyliiss servis.

#### **ON/OFF INDIKATOR NAIZMENIČNO TREPERI ZELENO I CRVENO**

- Adapter koji ste koristili za povezivanje vašeg Homelight-a do utičnice nije originalan dobijen uz aparat ili je adapter aparata u kvaru.
- Ukoliko problem i dalje traje kontaktirati Babyliiss servis

#### **ON/OFF INDIKATOR JE CRVEN**

- Uredjaj je sada pri kraju svog radnog veka.

### **6.2. SERVIS ZA KUPCE**

Za dalje informacije o HOMELIGHT proizvodima, molimo posetite našu web prezentaciju na [www.babyliiss.com](http://www.babyliiss.com)

Ukoliko je vaš Homelight aparat u kvaru, oštećen, ili treba izvršiti neku popravku ili ukoliko Vam treba bilo koja asistencija, molimo kontaktirati Babyliiss servisni centar.

## 7.SPECIFIKACIJA

Tačka udara	3.0 x 1.0 cm = 3.0 cm <sup>2</sup>
Stopa ponavljanja	Na nivou 1,jedan puls na svake 1.6 sec Na nivou 5,jedan puls na svake 3.5 sec
Intenzitet svetla	At level 1: 2 J/cm <sup>2</sup> At level 2: 3 J/cm <sup>2</sup> At level 3: 3.5 J/cm <sup>2</sup> At level 4: 4 J/cm <sup>2</sup> At level 5: 4.5 J/cm <sup>2</sup>
Talasna dužina	550 - 1200 nm (upotreba bez filtera za lice) 600 - 1200 nm (upotreba sa filterom za lice)
Potreban kabl	100 - 240 VAC, 4A

CE oznaka

Pratite uputstvo za upotrebu

Otpornost na vlagu: standard

## 8.RECIKLAŽA, AMBALAŽA I ETIKETIRANJE

ELEKTRIČNI I ELEKTRONSKI APARATI PRI KRAJU SVOG RADNOG VEKA

U interesu je svih nas da aktivno učestvujemo u zajedničkom naporu za zaštitu životne sredine:

Ne baciti ove proizvode sa ostalim smećem domaćinstva  
Upotrebiti bilo koji centar za reciklažu koji su dostupni u vašoj zemlji; radi reciklaže i regeneracije odredjenih materijala.

Ovaj uređaj nije namenjen upotrebi u kontaktu vazduha sa zapaljivim materijama ,kiseonikom ili nitro oksidom.

## START MENI APLIKACIJE

1. Izvršite odabir modela vašeg epilatora
  2. Unos novog tretmana
  3. Odabir područja tretmana
  4. Odgovorite na upitnik o bezbednosti
  5. Početi tretman
  6. Prikaz rasporeda narednih tretmana
  7. Ponovo zakazivanje termina tretmana i prikaz podataka
  8. O prethodnim tretmanima
- prikaz na ekranu se može razlikovati u zavisnosti od verzije aplikacije
  - Molimo vas da pažljivo pročitate celokupno uputstvo za upotrebu pre svakog korišćenja

Da skinete aplikaciju skenirajte kod:



App Store



Google play



Primerak deklaracije i potvrde o usaglašenosti može se preuzeti sa sajta [www.refot.com](http://www.refot.com)  
Dokument je podležan izmenama u slučaju tipografskih grešaka



**Ekskluzivni uvoznik i distributer Refot B**

Pčinjnska 17, 11 000 Beograd, tel: 011 6456 151, 3087 004  
e-mail: [info@refot.com](mailto:info@refot.com)

**OVLAŠĆENI SERVIS: FOTO SERVIS DOO**

Deli Radivoja 1, 11000 Beograd

tel.: 011 644 7958, fax.: 011 7823-017

e-mail: [info@fotoservis.rs](mailto:info@fotoservis.rs)